

ESPERANTO- Musik

- ▶ Die ersten **Esperanto-Lieder** entstanden schon wenige Jahre nach der Veröffentlichung von Esperanto (1887). Sowohl Originale als auch Übersetzungen finden ein interessiertes Publikum.
- ▶ **Internationale Zusammenarbeit** spielt dabei eine große Rolle und spiegelt das Selbstverständnis der Sprachgemeinschaft wider. Brasilianische Musik wird vielleicht von einem Deutschen auf Esperanto gesungen und die CD erscheint in Frankreich. **Esperanto-Musik** kann man auf Konzerten, in Gitarrenrunden oder in Diskotheken auf Treffen erleben, ebenso auf CD und im Internet. Mittlerweile gibt es im Netz über 3000 Esperanto-Lieder - jährlich kommen mehr als hundert Lieder hinzu.
- ▶ Ob Klassik oder Pop, Rock oder Hiphop, Techno oder Jazz: Esperanto-Musik ist heute so **vielfältig** wie nie zuvor.
- ▶ Alle diese Beispiele zeigen, dass Esperanto nicht nur die Kulturen der Welt verbindet, sondern darüber hinaus eine **eigene Kultur** entwickelt hat.
- ▶ Mehr zu Esperanto und Kultur:
espo.link/7004

ESPERANTO- Adressen

ESPERANTO in Deutschland



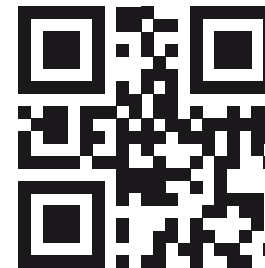
Geschäftsstelle DEB/DEJ (Esperanto-Laden)
Katzbachstraße 25 • 10965 Berlin
info@esperanto.de • www.esperanto-laden.de
Bundesweite, kostenlose Rufnummer für alle Esperanto-
gruppen und Einrichtungen (DEB / DEJ) in Deutschland:
Tel: 0 800 - 3 36 36 36

Deutscher Esperanto-Bund e. V. (DEB)
Tel: (030) 5106 2935 • Fax: (030) 4193 5413
deb@esperanto.de • www.esperanto.de/deb
Deutsche Esperanto-Jugend e. V. (DEJ)
Tel: (030) 4285 7899 • Fax: (030) 4193 5412
dej@esperanto.de • www.esperanto.de/dej

www.esperanto.de

www.eo.tel
Lokale Kontaktdaten mobil
schnell finden über **eo.tel**
oder einfach Code scannen!

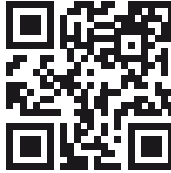
Esperanto in der Schweiz:
www.svisa-esperanto-societo.ch
Esperanto in Österreich:
www.esperanto.at



© 2016: DEB, Sebastian Kirf, Andreas Emmerich, L. Wunsch-Rolshoven

ESPERANTO

hat Kultur



DIE SPRACHE

Esperanto: Freunde in aller Welt!

ESPERANTO-

Literatur

- ▶ Viele bedeutende Werke der **Weltliteratur** sind auf Esperanto **übersetzt** worden: Klassiker wie **Goethe** und **Shakespeare**, aber auch Werke wie **Der Herr der Ringe** von J.R.R.Tolkien, **Die unendliche Geschichte** von Michael Ende, oder mehrere Bände von **Asterix**.
- ▶ Zahlreiche Werke sind **im Original** in Esperanto verfasst. Der Esperanto-Autor **William Auld** wurde mehrfach für den Literatur-Nobelpreis vorgeschlagen.
- ▶ Die internationale Schriftstellervereinigung P.E.N. (Poets, Essayists, Novelists) hat 1993 das Esperanto-PEN-Zentrum aufgenommen und Esperanto damit als **Literatursprache** anerkannt.

ESPERANTO-

Veranstaltungen

- ▶ Überall auf der Welt finden **Kulturveranstaltungen** statt: So fand seit 1986 bereits zehn mal das **Esperanto-Kulturfestival** (Kultura Esperanto-Festivalo, KEF) in Skandinavien statt. Ähnliche Veranstaltungen gibt es jedes Jahr z.B. in Russland, Polen, der Ukraine und in Frankreich.
- ▶ Hier bietet sich nicht nur eine wunderbare Gelegenheit, zahlreiche **Konzerte**, **Theaterstücke** und sonstige Präsentationen zu erleben; die Teilnehmer werden auch ermuntert, in Workshops selbst aktiv und kreativ zu werden. So ist jeder mal Künstler, mal Publikum.
- ▶ Die größte Veranstaltung ist der jährlich stattfindende **Weltkongress** mit bis zu 5000 Teilnehmern.
- ▶ Internationale **Kulturwettbewerbe** fördern die Künste in und mit Esperanto.

ESPERANTO-

Zeitschriften

- ▶ Es erscheinen regelmäßig weit über hundert **Zeitschriften** und **Magazine** in Esperanto, die unterschiedliche Fach- und Themengebiete abdecken.
- ▶ Zeitschriften über das Esperanto-Leben wie **Revuo Esperanto** oder **Esperanto aktuell** bringen zum Beispiel **Monato**, **Heroldo de Esperanto** oder **La Ondo de Esperanto** Nachrichten und Artikel über Politik, Kultur und Wissenschaft aus allen Kontinenten. „**Le Monde Diplomatique**“ wird seit 2002 jeden Monat in Esperanto übersetzt. Weiterhin gibt es Zeitschriften über Themen wie Literatur, Politik, Religion, Feminismus oder für Pfadfinder.
- ▶ Weiterhin gibt es mehr und mehr **Internet-Zeitschriften** wie Libera Folio oder die täglichen Nachrichten der chinesischen Regierung auf esperanto. china.org.cn; **China** veröffentlicht im Netzauch eine Kulturzeitschrift „El Popola Ĉinio“ (espero.com.cn) und Nachrichten des chinesischen internationalen Radios in Esperanto (esperanto.cri.cn).